

# LOS NAZIS SE MANTENDRAN MIL AÑOS EN EL PODER, DICE HITLER

"Si el boicot de las mercaderías alemanas continúa, Alemania se verá obligada a tomar represalias"  
"Durante la guerra vivimos de sustitutos y podemos volver a hacer lo mismo"

**POCA COSA**  
ONDRES, 25. — Según un despacho de Alemania, el canciller Hitler ha declarado que los nazis se mantendrán en el poder un lapso de mil años. La declaración del canciller ha sido autorizada para hacerla conocer en todas partes. Hitler se refirió al boicot establecido contra Alemania. Dice que el boicot de las mercaderías alemanas continúa, Alemania se verá obligada a tomar represalias; por ejemplo, parando totalmente las compras de materias primas americanas. "Durante la guerra vivimos de sus

sustitutos y podemos volver a hacer lo mismo", ha dicho el canciller. "No saldrá de Alemania un sólo níquel hasta tanto el mundo comprenda la significación del gran error que se comete contra la producción alemana".  
**EL FUTURO ALEMÁN**  
Berlín, 25. — Entre los planes que se formulan para el futuro de Alemania existe la siguiente conjetura: El Presidente Hindenburg se retirará; el ex-kronprinz u otro de los miembros de la familia del Kaiser, o Adolfo Hitler, pasará a la pág. DIEZ Y SEIS

# LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

AÑO XXXII

SAN JOSE, COSTA RICA, Lunes, 25 de Junio de 1934

NUMERO 10.081

## Pasada la Sequía, Horrorosas Tormentas Azotan Ahora el Middle West

Vientos y tempestades causan víctimas y daños materiales

**C**HICAGO, 25. — Seis personas resultaron muertas durante una fuerte tempestad ocurrida en los estados de Middle West, principalmente en Wisconsin e Illinois. Los fuertes vientos registrados a través de esas tempestades, han causado daños materiales que se estiman en más de cuatrocientos mil dólares. Cinco de las víctimas de las tormentas

lo fueron debido a una alta ola en el Lago de Michigan, mientras que la sexta ocurrió en Wisconsin, y murió trágicamente al desplomarse una casa de campo.

**SUSTO MAYUSCULO**

Lenigrado, 25. — El Embajador americano William C. Bullitt y Burton D. White, agregado asistente, se encuentran restablecidos del shock recibido ayer cuando el aeroplano que trataba de aterrizar se estrelló contra el suelo. Bullitt y White venían de Moscú a bordo de su nuevo biplano Douglas donde habían visitado a la hija del primero.

**HUELGAS PELIGROSAS**

San Francisco de California, 25. — Policía montada en camiones fue distribuida para evitar las consecuencias de la huelga de 10 mil trabajadores de los muelles.

## Fracasa el Ataque Paraguayo a Ballivian

**DESDE LA PAZ**

**L**A PAZ, 25. — Informes oficiales del frente dicen que los cuerpos del ejército paraguayo se retiraron de toda la línea, abandonado precipitadamente ametralladoras, morteros, municiones, camiones y bombas que dejaron en manos de los bolivianos, habiéndose capturado numerosos prisioneros.

La Paz, 25. — En los círculos militares se opina unánimemente que el retiro precipitado en el segundo cuerpo del ejército paraguayo en todo el frente del sector norte de Ballivian, es la completa pérdida de la esperanza paraguaya para conquistar Ballivian, en cuya obra se encuentran empeñados desde el mes de Enero del corriente año.

## EL LUNES SE TRATARA EN LONDRES DE LA MORATORIA ALEMANA

**LA IMPORTANTE REUNION**

**L**ONDRES, 25. — Los expertos financieros de la Gran Bretaña se reunirán mañana con el fin de discutir la moratoria de seis meses de Alemania que autoriza el cambio de los intereses en sus deudas particulares y empréstitos extranjeros. La delegación alemana que viene a Londres a conversar con los estadistas del gobierno británico, está integrada por el doctor Berger del Ministerio de Hacienda de Alemania, el doctor Ulrich, del Ministerio de Relaciones Exteriores del Reich y el doctor Blessing, del Banco del Estado.

nes Exteriores del Reich y el doctor Blessing, del Banco del Estado.

**REDUCCION**

Londres, 25. — Los delegados alemanes que discutirán la moratoria alemana, declararon en un mensaje que el Gobierno nazi, con respecto a las deudas extranjeras, espera urgir la reducción de los intereses en los empréstitos por reparaciones de Young Dawes a un promedio de 4 por ciento.

## Aprobada la Declaración Ministerial en el Problema Catalán

Esta tarde debía de resolver la Cámara sobre el grave conflicto planteado con la ley de cultivos de la Generalidad

A las 9 de la noche, Samper logra posponer el debate

**LEVANTOSE HOY**  
ADRID, 25. — La Gaceta Oficial de esta fecha publica un decreto, según el cual,

queda levantado el estado de alarma. Esto será mientras tanto sustituido por el "estado de prevención" hasta que las circunstancias así lo

requieran. Al mismo tiempo se ha levantado hoy la previa censura de las publicaciones de la prensa.

**CASAS VIEJAS**  
Cádiz, 25. — En el Cuartel de Infantería se quemaron hoy algunas casas viejas. Pasa a la pág. DIEZ Y SEIS

## BANQUETE AL PRESIDENTE ELECTO DE COLOMBIA

HULL ELOGIO LA ACTITUD COLOMBO-PERUANA EN EL CONFLICTO DE LETICIA

**EL PRESIDENTE ELECTO**

**W**ASHINGTON, 25. — Se dió un banquete hoy en honor del Presidente electo colombiano, señor López, asistiendo el cuerpo directivo y el Secretario del Departamento de Estado Cordell Hull, quien en su carácter de Presidente

dirigió la palabra dándole la bienvenida, homenaje que a muy contados estadistas se ha dispensado. Hull hizo elogios a los gobiernos de Colombia y de Perú, quienes, en su conflicto de Leticia, han sabido solucionarlo bajo los preceptos de una verdadera cordura.

## Muertos y Heridos al Precipitarse un Avión Contra Aterrorizada Multitud

**TRAGEDIA AEREA**

**Z**AGREB, 25. — Ocho personas murieron y resultaron heridas trece, cuando ocurrió hoy una desgracia aérea sobre el aeródromo de Esseng. La muchedumbre observaba el vuelo del piloto Bohumil Jclick, quien de un momento a otro

perdió los controles de su máquina, infundiendo un terrible pánico entre los espectadores, que al ver el aeroplano dirigirse en esas condiciones hacia el lugar donde ellos se encontraban, se confundieron provocándose accidente al chocar el avión contra ellos.

## Von Pappen y Goebbels Dijéronse Ayer Horrores

**EL GOBIERNO LO DIRIGE**  
BERLIN, 25. — Como ocurriría el domingo pasado, ayer se disputaron por las ciudades los discursos y los líderes que dirigen la campaña en favor de la firmeza del gobierno nacional-socialista. Pero a la novedad de las oratorias tomador mayor relieve cuando el vice-Canciller Franz Von Pappen, líder monárquico y miembro del gabinete, que durante la guerra ha venido criticando a los nazis, fué contestado por Joseph

Goebbels, el Ministro de la Propaganda de Hitler, haciéndole en forma durísima. Ante una enorme concurrencia en Essen, centro industrial del Ruhr, Goebbels agudizó sus críticas contra Von Pappen. Entre otras cosas, declaró que no obstante que Von Pappen es el segundo en el mando del Reich, no tiene el derecho de hacer críticas de ningún modo, ni en ninguna forma. Dijo que el objeto de su partido no es el de criticar pero que, en casos como el presente, se impone dejar las cosas en claro.

## Pasado mañana se efectuarán los sorteos de bonos colones de la deuda pública

Los bonos oro se están cotizando a la par y tienen extraordinaria demanda y los bonos colones al seis por ciento de descuento

Se ha fijado para el miércoles próximo a las dos de la tarde en la Cámara de Compensaciones, la celebración de los sorteos de Bonos Oro y Bonos Colones de la Deuda Pública, en las amortizaciones correspondientes al primero de julio del corriente año. Esos sorteos los efectuarán el Jefe de la Oficina de Control licenciado Pasa a la pág. DIEZ Y SEIS

## EL COMUNISMO DESCANSA SOBRE UNA BASE FALSA, ANTICIENTIFICA E INESTABLE

Es el patrón quien obliga al obrero a gastar su jornal en las cantinas mientras la mujer y los hijos

despiertan la indignación de los espíritus sensibles contra el capitalismo  
...  
dad rumiando odios y estimulando el instinto del desorden y de la destrucción

Interesantes declaraciones del doctor

don Eduardo Fournier Quirós

Conforme lo anunciamos en nuestra edición del sábado pasado, nos complace mucho llevar al conocimiento de nuestros amables lectores las interesantes declaraciones, que el sábado de la tarde hizo a uno de nuestros lectores, nuestro distinguido amigo y colaborador, el Doctor don Eduardo Fournier Quirós.

Se refieren al problema de palpitan actualidad, al comunismo, que ha despertado la atención de los costarricenses.  
El Doctor Fournier Quirós nos manifestó lo siguiente:  
"En este mismo diario, decíamos en días pasados que al comunismo se preveía el mismo tiempo contemplar la posibilidad de construir la carretera entre Bonifacio y Cahuita que ya está autorizada por una ley del Congreso.  
También fue a inspeccionar el señor Cortés los trabajos de construcción del muelle de Cahuita que está llevando a cabo con toda eficiencia el contratista don Eric Murray.  
El señor Secretario de Fomento y los ingenieros señores Tinoco y Muñoz regresarán a esta capital mañana por la tarde.

## Tanto en el Gobierno como en el pueblo panameño, existe un ambiente favorable para el arreglo de límites con Costa Rica

**LOS MANIFIESTA EL SEÑOR ENCARGADO DE NEGOCIOS DE PANAMA, DON FRANCISCO DE LA ESPRIELLA**

Al llegar al país, encontré de parte de algunos diarios una oposición que más tarde varió totalmente, debido a las razones que el gobierno ofreció con motivo de

mi nacionalidad, y que en estos momentos no dejó lugar a duda con la resolución dictada por el mismo gobierno

El día antes de partir nuestro apreciable amigo, don Francisco de la Espriella, Encargado de Negocios de Panamá en Costa Rica, para la vecina República del Sur, nos permitimos informar a nuestros lectores con lujo de

detalles, la misión que llevaba a ese país y que tenía relación con el arreglo fronterizo, ya que el señor de la Espriella por su larga convivencia entre nosotros y el aprecio que aquí se le tiene, Pasa a la página TRECE

## El proyecto del Sr. Presidente para los deudores del Internacional, será ley en la presente semana

Tal es la impresión del señor Presidente de la Cámara, licenciado don Arturo Volio

Esta tarde se reanuda el debate en la Cámara de los proyectos del Presidente Jiménez relativos a los deudores del Banco Internacional. Con este motivo tuvimos el placer de conversar breves instantes con el señor Presidente de la Cámara, Licenciado don Arturo Volio, Pasa a la página TRECE

## Esta tarde debe quedar aprobado en primer debate el dictamen de mayoría sobre el proyecto de protección a los deudores del Bco. Internacional

Se considera agotada la discusión

En la sesión de esta tarde el Congreso Constitucional debe dejar aprobado en primer debate el dictamen de mayoría sobre el proyecto de protección a los deudores del Banco Internacional que fue presentado por el señor Presidente de la República.  
Como ya lo informamos, en los últimos días de la semana anterior el Congreso se ocupó ampliamente en la discusión de este trascendental asunto, habiéndose hecho diversos argumentos en contra y a favor del proyecto.

Al iniciarse la sesión de esta tarde se considera agotada la discusión, pues aquellos representantes que hicieron mociones tendientes a modificar el proyecto dispusieron dejarlas para tercer debate.

Los señores diputados que firman el dictamen de mayoría están dispuestos a mantener el proyecto sin alteraciones.

## A las 5 40 horas de hoy la capital fue sacudida por un largo temblor de intensidad IV.

De San Isidro del General informan que esta madrugada se sintieron como diez temblores

En ediciones anteriores hemos informado acerca de los temblores que se han venido sintiendo últimamente en esta capital y en otras poblaciones de la República, y de los cuales no se pudo tomar un registro oficial y exacto en el Observatorio Nacional por encontrarse desmontados los sismógrafos.

Esta madrugada, como a las cinco y media, la ciudad capital fué sacudida por un largo y violento movimiento sísmico que despertó a los vecinos. Pasa a la página TRECE

## EL SR. PRESIDENTE SE PREOCUPA POR EVITAR LA DESMEDIDA ALZA EN EL PRECIO DEL DULCE

Lo que tiene almacenado la Fábrica, por su condición, no sirve para el consumo doméstico UNAS PALABRAS CON EL SR. ADMINISTRADOR DON JORGE OROZCO

De Santo Domingo le llegó al señor Presidente de la República un extenso memorial en el cual se le pedía que dada la carestía del dulce, que ha alcanzado precios prohibitivos para los

pobres que apenas ganan jornales pequeños se procediera a vender parte de las existencias de la Fábrica Nacional de Licor al precio a que dicha institución los ha comprado, lo

grando así que pase un poco la carestía y venga la nueva zafra. Inmediatamente el señor Presidente, que ha creído de justicia la demanda de los sanos, Pasa a la página TRECE

# Lo que es bueno para todos es bueno también para Ud.



Aprovéchese de la única oportunidad que le proporciona la semana de

## ¢ 1.25, ¢ 1.50, ¢ 1.75 y ¢ 2.00

en corbatas de última moda, de todo color y dibujo, llegadas el jueves pasado, que se realizan a estos INFIMOS PRECIOS, como propaganda y como un OBSEQUIO que hace a sus clientes

# La Casa de las Corbatas

En calidades SUPERFINAS tenemos la exclusiva permanente de LA MAS BELLA CORBATA de San José

Venga a admirar la que se impone en Europa: La Corbata Futurista  
Avenida Central N. IEZZI

## “Las Facultades Extraordinarias, que a nadie molestan, son una amenaza para aquellos que quieren conspirar contra la República”

“Mantendré el orden público para castigar a los desquiciadores y para cumplir leal y honradamente, como siempre lo he hecho, el programa que me di al aceptar el voto de mis conciudadanos”

### El Dr. Tellini obtuvo el Campeonato de tiro con revólver. El segundo lugar correspondió a don José Ma. Arce

El mejor score de ayer fue de don Gastón Peralta



Don José Ma. Arce

a quien correspondió el segundo lugar en el Campeonato de Tiro con revólver



Doctor Jaime Tellini

que obtuvo el Campeonato de Tiro con revólver

Con la asistencia de una distinguida y selecta concurrencia, se llevó a cabo ayer, con toda solemnidad, el Campeonato de Tiro con Revólver en el Instituto Nacional de Tiro al Blanco.

Asistieron en representación del señor Presidente de la República, los señores Secretario de Hacienda, Licenciado don Carlos Brenes y el Ingeniero don Santos León Herrera, Secretario de Gobernación y Policía, así como distinguidas señoritas de nuestra sociedad, periodistas y aficionados en general.

Iniciado el tiro con revólver a una distancia de 20 yardas, dió el siguiente resultado: doctor Rafael A. Grillo 68 puntos; Guillermo Hoppe 70 puntos; Mr. Lawrence Coen 65; Humberto Alvarez hijo, 77; Gastón Peralta 87; Licenciado Pablo Jiménez 71; German Ramírez 72; José María Arce 81 y el doctor Jaime Tellini 83.

Revisadas las puntuaciones del año

correspondió el Campeonato al Dr. Tellini, quien obtuvo la preciosa Copa de plata, obsequiada por la Cervetería Traube. El segundo resultado correspondió a don José María Arce, quien obtuvo una medalla de oro obsequiada por la misma casa Traube. El mejor score de ayer fué el de don Gastón Peralta, quien se llevó 2 preciosas medallas una por ocupar el tercer lugar y la otra por el mejor score.

Después de disputado el campeonato Mr. Reddy Hart, en compañía de su señora esposa, el doctor Tellini y el señor Arce sorprendieron a los asistentes, ejecutando difficilísimos tiros de fantasía que fueron muy aplaudidos. El próximo domingo, según se nos informó, se disputará el campeonato de tiro con rifle.

LA PRENSA LIBRE felicita a los vencedores en este torneo deportivo, haciendo extensiva esta felicitación a Mr. Reddy Hart, Instructor Oficial del Instituto.

Dice en su manifiesto al pueblo chileno el Presidente don Arturo Alessandri

Exclusivo para LA PRENSA LIBRE El oleaje de los últimos acontecimientos ocurridos en Santiago de Chile, obligó al señor Presidente de la República, don Arturo Alessandri, lanzar al país un manifiesto, del cual hemos extractado los siguientes párrafos:

“Era necesario aclarar el ambiente cargado de rumores, disipar la atmósfera galvanizada que estaba presagiando una tormenta de otoño.

“Al ser elegido, por una inmensa mayoría, se me confió una elevada misión: la defensa del régimen institucional y civil de Gobierno y el afianzamiento de la República misma. Para cumplir aquella alta misión, necesito, por ahora las facultades extraordinarias, y mi deber me impone mantener-

las. Cumpliré con él inflexible y serenamente, asumiendo la plena responsabilidad de mis actos. Puedo garantizarle al país que por ese camino sus expectativas no serán defraudadas, y el Gobierno cuenta con los elementos necesarios para mantener e imponer el orden público. La insistente tenacidad con que se pide la suspensión de las facultades extraordinarias, que a nadie molestan y que no son una amenaza sino para aquellos que quieren conspirar contra la República, revela que no es el amor a la libertad ni el derecho, lo que impulsa esas peticiones. Aparece que, por el contrario, a la sombra de esa hermosa bandera neutral, se encubre el contrabando de guerra y la libertad se invoca para conspirar, para procurar derrocar

## EL ALMACEN MIGUEL ANGEL GONZALEZ

(Frente a la Planta Purificadora de Leche)

OFRECE:

Bombillas Luz



De 110 wts. 50 y 25 candelas

## SARDINA ESPAÑOLA

Para detallar a ¢ 0.25 latita

Ordénelas al

Teléfono 2838 o Apartado 78

# Cualquier cosa!

Algunos hay que vienen a ganarse la vida a este país, pequeño en tamaño, pero grande en dignidad y por ser albergue de seres libres y de natural sincero y noble. Tratan de abrirse paso taconeando duro y resollando fuerte. Genial manera de pagar sus derechos de hospedaje. Aseguran, los bravucones, que lo nuestro es “CUALQUIER COSA” y que solamente lo de ellos es digno de confianza. ¡Qué fatuidad!

Su empeño es vano, sin embargo. Cuanto más pretenden abatir las PASTILLAS ORIENTALES, tanto más se enaltecen y cobran más fama. No hay en el país lugar alguno, por remoto y pequeño que sea, en donde este excelente remedio casero no sea conocido y justamente apreciado.

### DISTINGUIDA VIAJERA

Mañana, por la vía del Atlántico, será despedida de esta capital la señorita Angelita Guerrero Monge, quien parte para los Estados Unidos a fijar su residencia al lado de doña Dinorah Guerrero de Díaz, su prima hermana.

La señorita Guerrero Monge es hija del hogar de don Guillermo Guerrero y doña Nazaria Monge, y siendo muy pequeña sintió los rigores de la orfandad, acogiéndola con maternal cariño su abuela paterna doña Luisa v. de Guerrero, cuyo fallecimiento lamentamos hace pocos meses, lo que motivó el viaje de la señorita Guerrero Monge hacia New York.

Los amigos querían despedirla con una serenata en la noche del sábado pasado, distinción que declinó la estimable viajera en atención al duelo que le aflige por el fallecimiento de su abuelita, doña Luisa v. de Guerrero, pero anoche en la residencia de la familia Longhi-Zampoli, fue despedida con una comida familiar.

Al despedir a la señorita Guerrero



Señora Angela Guerrero Monge

Monge, le deseamos una feliz travesía y grata permanencia en la ciudad de su destino.

## Almacén Bianco y Alvarenga

Teléfono No. 7 - CARTAGO - Apartado No. 18

ABARROTES Y PRODUCTOS DEL PAIS

AGENCIA EXCLUSIVA DE LOS INMEJORABLES PRODUCTOS TRUBE  
SERVICIO A DOMICILIO

Se atienden ordenes de 6 a. m. a 9 p. m.

### OBRAS DE FOMENTO EN SABANILLA DE MONTES DE OCA

Gracias a las gestiones y actividades del nuevo Agente de Policía de este lugar, señor Guillermo Montero, en la actualidad se nota en todo el distrito de Sabanilla de Montes de Oca general adelanto y progreso en todos sus aspectos.

La Agencia de Policía debidamente servida lleva a cabo medidas tendientes a la moralización total de todo el

pueblo y también ha logrado cooperar con el Ministro de Educación Pública y de Fomento, que se le da apoyo para ejecutar algunas obras de progreso local.

Al informar de estos ligeros detalles de la vida progresista de Sabanilla, queremos felicitar al referido funcionario por sus dotes de competencia y progreso en bien del distrito.

el actual Gobierno, que es garantía para todos, procurando substituirlo por aquellos gobiernos despóticos que ya conocemos, que llenaron de oprobio y vergüenza a la República, y en donde desaparecieron todas las libertades públicas, todos los derechos ciudadanos.

“No es posible tolerar que nuevamente el Gobierno sea usufructuado por un grupo reducido de audaces, que se traducen en monotonas desorientadas, sin directivas ni escrúpulos.

Es completamente falso, de absoluta falsedad, que el Gobierno pidiera las facultades extraordinarias con el objeto de mantener la tendencia reaccionaria y oligárquica. No hay, ni puede haber en este programa nacional, ni derechos ni izquierdas. Hay solo hombres de orden y hombres anárquicos y de desorden. El Gobierno busca los primeros para la realización de su obra patriótica y pone atajo inflexible a los propósitos, a las aspiraciones y actos de piratería de los segundos.

“No tardará el país entero en hacer sentir en forma eficaz que repudia al conglomerado heterogéneo, reunido esporádicamente en la capital, en momentos de extravíos y que no representa ni traduce el sentimiento unánime del país, cansado, hastiado y aburrido, porque solo quiere paz y orden para trabajar, y que condena el ajeteo desquiciador y anárquico de muchos profesionales de la política.”

Me mantendré en esa línea, asumiendo por entero las responsabilidades e iré hasta donde sea necesario para mantener el orden público para castigar a los desquiciadores y para mantener el quietud y para cumplir, leal y honradamente, como siempre lo he hecho, el programa que me di al aceptar el voto de mis conciudadanos. Nada ni nadie hará desviarme del camino recto que me llevará al triunfo en bien del país.

“Existió el movimiento sedicioso que de los firmantes de la comunicación que motiva este manifiesto al país.

“¿Cuál de los pseudo defensores de los intereses de las clases proletarias y desvalidas, puede exhibir a los ojos de aquellas masas los servicios y los beneficios positivos que les ha prestado el actual Presidente de la República? Se habla de izquierdismo, de reacción, aforismos sonoros, que son insultantes para las clases proletarias, porque importa creerlas ignorantes e incapaces de justificar los hechos y de valorizarlos debidamente.

“Los hombres de trabajo no serán estorbados ni perturbados y todos los ciudadanos de orden tendrán en el Gobierno el amparo y la protección a que tienen derecho.”

### LAS MUJERES y la Maternidad

Toda mujer que va a ser madre que ya lo ha sido, está sometiendo a su organismo a un esfuerzo terrible. En consecuencia, muchas de ellas pasan su vida enfermas y no saben que su mal es de los riñones que la enfermedad continúa su camino destructor y doloroso. Dolores en la región de la cintura, la cadera, debilidad, nerviosidad, dolores de cabeza, manchas en la piel, espinitas y barros, párpados o tobillos hinchados, levantarse en la noche a hacer aguas, o sentir irritación al hacer orina de color demasiado subido y muy claro o de mal olor, o que después de un tiempo, son el aviso que los riñones no funcionan bien y por lo tanto se filtran ni purifican la sangre debidamente. No continúe en ese estado peligroso; recupere su salud sin pérdida de tiempo, consiga inmediatamente las Pastillas del Dr. BECKER para los Riñones y Vejiga.

Comprélas en la botica y tómelas con constancia. Su fama aumenta cada día por algo es.

### NOTAS CORTAS

El Tribunal Superior ha confirmado el embargo decretado por cincuenta mil colones en bienes de don Teodoro Zamora, para responder a los perjuicios ocasionados por su hijo en un accidente ocurrido en la carretera de Heredia, a consecuencia de cuyo accidente perdió la vida el Licenciado don Humberto Reyes Vargas, resaltando además varios lesionados.

La Municipalidad de esta capital nombró una comisión de personas para visitar el Baneo Volio y cerciorarse si aquella pila se surte con agua independiente de la cañería. La comisión dicha, entendemos que ayer visitó aquel baneo. Rendirá su informe en estos días. De lo que se trata es de ampliar dicha piscina, a solicitud de numerosas familias de esta capital.

La niña que un policial de la segunda sección encontró abandonada junto a la Gruta de Lourdes en La Merced, ha sido muy visitada en estos días por parte de numerosas personas acomodadas de esta capital algunas

de las cuales desean renegar a esa recién nacida. Ello no podrá ser sino hasta que se definan las diligencias del proceso que se instruye a raíz de ese hallazgo.

En las diligencias sumariales que se instruyeron al margen de suicidio de la recordada señorita Carlota Iglesias, la Sala Segunda de Apelaciones ha dictado un sobreseimiento provisional, o sea q' el proceso puede reabrirse en cualquier ocasión si apareciesen nuevas pruebas para continuar las averiguaciones de cómo ocurrió la muerte de esa estimable señorita.

En uno de los juicios que por estupro se instruyen en los juzgados del crimen de esta capital, el abogado de la defensa pidió que se declarara nula la actuación del proceso, por cuanto quien aparece como denunciante o acusadora es la madre de la ofendida y no el padre. El juez denegó esa petición, por cuanto quien ejerce la patria potestad sobre la muchacha es su madre y, por tanto, es la legalmente facultada para representarla en juicio.

EN el cigarrillo EMU hay todo lo que se pide en un cigarrillo fino. Tabacos importados cuidadosamente elaborados para dar un gusto exquisito.



Ahora hay impreso en el interior de los cajetillos lo siguiente:

**"Por 50 etiquetas EMU contramarcadas con esta leyenda puede obtenerse un precioso naipe inglés".**

Fumando EMU se fuma calidad y como obsequio cambie sus cajetillos por naipes.

### El comunismo descansa...

Viene de la pág. PRIMERA  
 combatirlo, tanto por haber convertido el terrorismo en sistema de gobierno, como por anticientífico. En tanto al primer aspecto, huelga toda discusión porque son hechos contemplados por la generación presente. El ejemplo de Rusia, cuyo suelo está profusamente abonado con sangre y cadáveres de hermanos, los continuos atentados a la vida humana cometidos en otros pueblos y los desórdenes que promueven los fantásticos intoxicados con las doctrinas bolcheviques, son demostraciones del terrorismo muy al alcance de todas las inteligencias, aún de las más miopes.

Ahora nos proponemos demostrar que la doctrina comunista, para imponerse en Rusia y en cualquier otro pueblo que lo pretenda, necesariamente ha tenido y tendrá que apelar a los medios violentos, porque toda ella descansa sobre una base falsa, anticientífica, y por consecuencia absurda e inestable. La violencia nunca ha sido ni será producto derivado del conocimiento científico.

Todo el andamiaje de la doctrina comunista tiene por base la ley económica de Carlos Marx: "La Lucha de Clases", que no tiene otra significación que una falsa analogía con la interpretación que dió Darwin en "El Origen de las Especies", al concepto de la selección natural y que con muy poco acierto denominó "Lucha por la Vida". Frase desacertada, porque por su sencillez, provocó una representación mental tan común que la mayoría de las gentes confundió el concepto de "selección natural", e hizo aparecer toda la teoría de la evolución reducida a la ley de la lucha por la vida. Cuando en realidad, ésta no es más que un factor de la evolución, porque toda organización se desarrolla a favor del concurso de los siguientes elementos: adaptación, selección y herencia, en íntima dependencia con "El Medio", que a su vez está ligado a la entropía universal. La sociedad humana, que en sí no es más que una vasta organización formada por un conjunto de organismos, en su desarrollo no puede escapar al influjo de estos factores de la evolución.

Pero el absurdo es aún más notable cuando se pretende extender la ley del sabio inglés a la Sociología y se declara como base de un sistema "La Lucha de Clases". Darwin aplicó su ley a la evolución de las plantas y de los animales inferiores, no se refirió al hombre. Es un error de concepto, admitido solamente por mentalidades cuya cultura se ha dirigido desordenadamente o por quienes han convertido el folletín en única fuente del saber, empeñarse en dar a la lucha por la vida preponderancia sobre los demás elementos de la Evolución. Y con él se ha llevado al campo de la Sociología, toda una serie de conclusiones torcidas, peligrosas e inadmisibles.

La selección natural de que nos habla Darwin tiene su aplicación sólo en cuanto a la Naturaleza bruta. Es un recurso de mejoramiento de los seres inferiores, pero que al pretender llevarla hasta la humanidad, se convierte en una amenaza sólo del error de

virtuar y entorpecer el progreso alcanzado, para envilecer al hombre, para crear el tipo de la fiera humana. Le hace cobarde, hipócrita y bárbaro. Le obliga a adquirir todos los atributos necesarios para humear la presa. Crea esa Rusia que el comunismo se empeña en ofrecernos como modelo de organización social. Sistematiza la caicería de burgueses y de campesinos. Es el chacal contra el lobo, el lobo contra la oveja. La selva humana con todo su cortejo de instintos defensivos y fieros!

Superior al procedimiento de la Naturaleza es la selección artificial, la que practica el jardinero para mejorar sus plantas, el hortelano para obtener especies superiores, el ganadero para mejorar las razas. La Naturaleza salvaje es ciega e inconsciente, el hombre obtiene con su inteligencia una diferenciación superior de las especies y en un tiempo más breve. Mientras la selección natural necesitó de un tiempo, cuyo límite es inconcebible, para convertir los mamíferos desdentados en los roedores contemporáneos, el hombre por la selección natural, que no es otra cosa que la inteligencia en acción, crea nuevas razas de carneros, les reduce el esqueleto y les aumenta la carne, crea el caballo de "pura sangre" y el perro dotado de cualidades morales. Todo en un plazo más breve que como lo hace la Naturaleza. Y de la misma manera llega el hombre a perfeccionarse a sí mismo y con mayor rapidez cuanto que es el ser más perfectible. Don Santiago Ramón y Cajal nos ha demostrado que la parte que pudiéramos llamar física del organismo humano, ha llegado al límite de su evolución, pero en cambio, la parte psíquica está en pleno movimiento evolutivo. Movimiento que no obedece a la ley de la lucha, sino regido por la herencia, la adaptación y el medio ambiente.

Desde el momento que aparece en la vida zoológica la inteligencia del hombre y con ella la civilización, la ley de lucha por la vida, o sea la selección natural, desaparece. Surge entonces uno de los más valiosos elementos de la evolución: la selección artificial. Ya no es el pez grande que se come al pequeño. La lucha solo será admitida por aquellos hombres que se empeñen en retroceder, en regresar a la selvática y hacer vida común con los simios, sus antepasados.

Seleccionar al hombre, he aquí la clave de la cuestión y que no es lanzar al hombre contra el hombre, ni al hermano contra el hermano, llámese éste proletario o capitalista. Entendimiento, inteligente entre ambas clases es lo que precisa. Entendimiento al cual no se llega ni asesinando burgueses, ni ametrallando trabajadores.

La lucha de clases, aparte del cortejo de víctimas que han caído en sus propios campos, directamente afecta a otra clase que no participa en la lucha. A la llamada Clase Media que en nuestro pueblo como en todos los pueblos, constituye el núcleo mayor y tal vez el más apreciable porque su labor es silenciosa y constante. Se la coloca en el centro de las dos fuerzas antagónicas y sobre ella caen todos los reovestiles de



Deliciosas como los besos de una dama son las bocas

DEL BAR "REX"

BARLETTA HERMANOS - Para servir a Ud.

### ENFERMOS DE HOY

#### EL EX-PRESIDENTE QUIROS

En la mañana de hoy, nos informamos de que el estado de salud del señor ex-Presidente de la República General don Juan Bautista Quiros, con alternativas durante los días pasados, ha continuado siendo bastante delicado, siendo atendido solícitamente por su familia y los médicos que le asisten. El día de ayer fue bastante favorable por haberse notado una reacción que hace abrigar esperanzas de un restablecimiento el que deseamos que sea efectivo.

DON JOSE MIGUEL RODRIGUEZ

Continúa siendo de cuidado en la

mañana de hoy el estado de salud del estimable caballero don José Miguel Rodríguez Villarreal, quien desde hace varios días se encuentra enfermo de algún cuidado. Deseamos el pronto restablecimiento del estimable paciente.

DOÑA MARIA ZAMORA DE CHARTIER

Enferma de bastante gravedad se encuentra desde hace varios días, Doña María Zamora de Chartier, cuyo estado en la mañana de hoy continúa siendo de bastante gravedad lo cual lamentamos deseando que logre la ciencia su restablecimiento.

# PARA ABRIGOS

# Tienda TURULL

NO COMPRE ANTIGUEDADES. Nosotros le garantizamos que nuestras telas y modelos son la última moda y llegados de este año. Recuerde esta frase:

# PARA ABRIGOS

# TIENDA TURULL

NOTA: Háganos una visita y convéznase por sí misma.

sería de la humanidad el día que esta tercera clase se lanzara también a la lucha brutal y salvaje?

Hay que convenir a las masas que la pretendida igualdad que predicaban los comunistas, con todo de que ellos mismos establecen la desigualdad al aniquilar la burguesía, ni ahora ni nunca existirá sobre el planeta, aun cuando la Sociología llegase al establecimiento de los sistemas más perfectos. No pasará esa pretendida igualdad de ser un argumento para atraer incautos a las filas de un partido. Por que siempre prevalecerá sobre los demás hombres el más apto, aquel cuya inteligencia se haya puesto en mejor contacto con el Medio Externo. La uniformidad nunca puede considerarse como fuente de progreso. Todo lo contrario, es la diferenciación la que marca el grado de evolución de todo

íntimos y simples de su constitución. Es así como el hecho de que un obrero haya logrado saber con propiedad colocarle unas medias-suelas a las zapatillas, o construir un mueble artístico y elegante, no le autoriza para considerarse apto para gobernar, no digamos una nación, sino una simple zapatería o un taller de ebanistería. Así como quien pueda manejar un bústuri o escribir una receta, no se va a considerar en condiciones de poder desempeñar el decanato de una universidad.

Si el obrero desea mejorar su condición, antes que acoger irreflexivamente las ideas exóticas que le trasmite el folletín, o la palabra que brota como producto de cerebros fanatizados y enfermos a veces, insinceros otras, procure adquirir una cultura sólida, cuando menos perfeccionarse dentro de su propio oficio. Así hará más bien a su

en que vive y a la humanidad, que ofrecer sus hombros para que otros asciendan a las posiciones oficiales. Y cuando medite y se lamenta de las calamidades que pesan sobre todos los de su clase, o se las haga notar el orador irreflexivo, le será de más utilidad para su cultura, pensar qué tanto por ciento de esas calamidades dependen directamente de la conducta que observa el mismo trabajador, que achacar todos sus males al régimen de gobierno, o dedicarse con espíritu de reactivos a la caza de los pecados ajenos y hacer de la murguración despiadada un sistema político.

En Costa Rica desde hace cuarenta y cinco años está establecida la enseñanza gratuita y obligatoria, sin embargo un gran porcentaje de trabajadores permanecen analfabetas, o en un estado no muy distante de éste. Cien

tuita en los comedores de caridad y también un gran tanto por ciento de los padres de esas criaturas, son clientes asiduos de las tabernas. No es el patrón quien obliga al obrero a gastar su jornal en las cantinas, mientras la mujer y los hijos despiertan la indignación de los espíritus sensibles contra el capitalismo, porque aquella mujer y aquellos niños viven asinados en una chora de hojalatas y sin ventanas por donde les llegue el aire puro. Hay que pensar que no todas las sirvientas y las obreritas que se lanzan a la prostitución, son seducidas por el DON JUAN capitalista, sino que una gran proporción llegan a su desgracia, engañadas por las promesas de matrimonio del novio obrero. Que si bien es cierto que existen patronos que explotan inicua mente el trabajo de los obreros, también existen trabajadores que



Hay mucha verdad en el antiguo refrán; pero cuando se trata del tesoro de la salud la economía es casi siempre contraproducente.



¡No lo olvide usted nunca! Sobre todo cuando le ataque un dolor o malestar cualquiera, no cometa la imperdonable imprudencia de usar cualquier cosa por ahorrar unos cuantos centavos. Proteja su salud y bienestar usando únicamente el producto de confianza, cuya pureza, eficacia y seguridad son incomparables. Y recuerde, además, que la Cafiaspirina está garantizada en cada envase y en cada tableta por la Cruz Bayer, símbolo de la reputación e integridad del fabricante.

**¡La Cafiaspirina cuesta poco, pero vale mucho!**

Indicada especialmente para los dolores de cabeza, de muelas y de oído; neuralgias; jaquecas; resfriados; cólicos femeninos; reumatismo, etc.



SI ES BAYER ES BUENO

## La libra esterlina mantiene la cotización del 5.035 o sean ₡ 21.40

Según los informes cablegráficos recibidos esta mañana por los Bancos la libra esterlina mantuvo hoy en la Bolsa de Nueva York la misma cotización de los últimos dos días de la semana anterior. Es decir, que se

cotizó al 5.035 o sean ₡ 21.40. En nuestra Junta de Control de Cambios de oferta de letras, especialmente en libras esterlinas, ha continuado siendo mucho menor que la demanda.

## Será organizada en esta capital una liga de acción social para combatir las ideas del Partido Comunista

Se ha convocado a los elementos más destacados de la juventud y de la política para una reunión que tendrá lugar en el bufete del Licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro el miércoles a las cinco de la tarde

El comité ha librado una invitación a los jóvenes más destacados de nuestra intelectualidad y que están en contra de tales ideas, así como también a diputados y políticos, para una reunión que tendrá lugar el miércoles próximo a las cinco de la tarde en el bufete del Licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro.

En esta reunión se conversará acerca de la forma más eficaz de combatir al comunismo. Se piensa proceder a una campaña bien organizada de prensa, folletos, hojas sueltas así como a un ciclo de conferencias que dictarán varias personas preparadas y que están en desacuerdo con las tendencias o ideas comunistas.

Es cuanto se nos ha informado al respecto.

Esta mañana, fuimos enterados por personas que nos merecen todo respeto y toda fe, que diferentes personas que militaron en los distintos partidos políticos en la pasada campaña presidencial tienen el propósito de organizar en esta capital, con representación en las diferentes provincias, una Liga de Acción Social cuyo único propósito es el de combatir las ideas del Partido Comunista.

Según esos informes que hemos re-

## En la mañana de hoy fue atropellado por un moto-car un anciano en el patio de Siquirres

Nuestra activa y diligente corresponsal en la ciudad de Siquirres, nos ha dirigido esta tarde un telegrama concebido en los siguientes términos: A LA PRENSA LIBRE.

En las primeras horas de la mañana de hoy, en el patio del Ferrocarril de esta población, fue atropellado por un moto-car el anciano Aquiles Romero, quien, al tratar de cruzar la vía, fue alcanzado y arrollado por el carro arrastrándolo varios metros. Romero sufrió algunas contusiones de consideración en el cráneo, en el pecho y en

un brazo. Inmediatamente fue conducido al Dispensario de la Compañía en donde le fueron practicadas las primeras curaciones y luego fue trasladado al Hospital de Limón, para su debido tratamiento. Este hecho ha causado profusos comentarios en esta población.

Corresponsal

Según telegrama que recibimos luego, el accidentado señor Romero falleció una hora después de su llegada al Hospital de Limón. Nuestro pésame a sus familiares.

# Miss España

La agitación política con su cortejo de oratorias y de violencias; el reventar de bombas terroristas que suenan en el ambiente como una clarinada de espanto; el estallar de las huelgas con sus millares de hombres reaccionarios y clamantes que ponen una nota de color en las ruas de las grandes y bellas ciudades peninsulares; el caer y levantarse de gabinetes en que se barajan los hombres y las ideas, las tendencias y las normas; la constante evolución y revolución de todas las cosas y de todos los principios del gobiernismo y del patriotismo no han logrado quitarle a España su caballerosidad, su culto a la belleza y su amor a la mujer. Siempre el Cid, luchando contra la morisma, y siempre defendiendo a su dama. Siempre don Quijote dando las grandes batallas de la razón y la justicia, sin apartarse ni por un momento de su doña Dulcinea. La Patria y la Dama, eso fue España. Y eso sigue siendo en los actuales momentos revolucionarios de la República. Precisamente, acaba de celebrarse el gran concurso de belleza peninsular. Se eligió a Miss España. Así, Miss España, sin rubores idiotas del idioma que nos ha hecho a nosotros usar del señorita tal y del señorita cual. Y fue electa la señorita — y aquí cabe bien el señorita — María Eugenia Enriquez, que para participar del concurso llevara, nada menos que el título de Miss Sevilla, lugar de su nacimiento.



Señorita María Eugenia Enriquez, "Miss España"

Sevilla es la tierra por excelencia de las mujeres hermosas, de la alegría, de las castañuelas, del cante jondo, de las peñetas y de las flores y de la belleza y de los mantones florecidos como sus jardines, y de los ojos grandes y profundos, y de caras morenas y de las almas beatíficas. La tradicional Sevilla es nada menos que la tierra de María Santísima. Y no se puede decir más. La tierra de María Santísima. Pues de allí salió Miss España. María Eugenia. Hasta el nombre suena a Divinidad y a imperio. María como la Virgen, Eugenia como las emperatrices.

De allí, de Sevilla mismo, salió para España la reina de la belleza

En mitad del fragor de la República, cuando se eligen diputados y diputadas, cuando se camina a pasos agigantados acaso hacia la anarquía misma, cuando los reyes están en plena derrota y se maldice desde todas las tribunas a los Alfonsos y a los Carlos y a los Jaimes, y se execra a las Victorias y a las Juanas y a todo lo que suponga reinado o imperio, y no se quiere oír nada que se relacione con las testas coronadas: España elige a a su reina de belleza. España ha terminado con todos los privilegios, con todos los aristocratismos, con todas las viejas normas.

Pero conserva el culto a la mujer, a la belleza de la mujer. España habrá dejado de ser reino, y podrá dejar de ser república, y se meterá en los gobiernos extremistas, y todo lo que se quiera. Pero por encima de todo ello, por encima de la política y de las luchas sociales, sigue siendo caballereza, sigue siendo la eterna enamorada del ideal, la eterna cultora de la mujer.

Calomarde, el de las manos blancas, no ofenden, o cemenarios y cerrar las cárceles, o Cánovas del Castillo, o Prim, o Romanones o Samper, siempre serán unos en el mismo sentido; siempre estarán acordes en que todo se afecta por la lucha de clases y de ideales, menos lo eterno, lo inmutable, lo imperecedero: la mujer española.

Ante ella, el culto más rendido y más devoto.

Y hay razón. Baste ver esta fotografía de Miss España, para darse cuenta que nada vale, que nada tiene significación alguna, cuando por delante se presenta una dama así, sevillana por los cuatro costados, divina como las diosas de todos los tiempos, y noble como el mismo corazón de nuestra vieja España.

# CRISCO

Legítimo - Garantizado  
De PROCTER & GAMBLE Dist.

VENDE EL ALMACEN

Au Bon Marché  
L. VANNI L.

Fronte Compañías Eléctricas TELEFONO 2788

## LA SESION EXTRAORDINARIA MUNICIPAL DE MAÑANA

Han sido convocados los señores Regidores Municipales, por la Intendencia, para una sesión extraordinaria municipal que tendrá lugar mañana martes a las tres y treinta minutos de la tarde.

En esta sesión se tratarán los siguientes asuntos para la cual se ha fijado la siguiente Orden del Día:

- 1º — Presupuestos y cuentas.
- 2º — Nomenclamiento Secretario de la Intendencia.
- 3º — Sueldo anterior secretario.
- 4º — Compensaciones.
- 5º — Reclamo Saborio Hnos.
- 6º — Proyecto de la refundición

de la deuda municipal.  
7º — Correcciones al contrato celebrado con el Banco Anglo.

Tal sesión será, como se ve por la orden del día, de mucho interés y se llevará a cabo con carácter secreto.

### NO IRA A BRASIL

Londres, 25. — El Primer Ministro Mac Donald pasará sus vacaciones en Terranova en vez del Amazonas, según lo anuncia el "Country News Chronicle". Sus médicos han prescrito tres meses de reposo por dolencia en la vista.

### TIPO DE CAMBIO

Dólares.....	4,25
Libras Esterlinas.....	21,40
Franco Francés.....	0,28
Pesetas.....	0,581
Liras.....	0,363
Belgas.....	0,993
Franco Suizo.....	1,381
Marcos.....	1,627
Florines.....	2,882

### MUSICA MEXICANA

Nueva York, 25. — Ha llegado hoy a Nueva York, de regreso de México, Iturbi, declarando a los reporteros que tiene la intención de incluir en sus conciertos del martes y del miércoles composiciones del profesor mexicano Carlos Chaves.

### MAS CONFIANZA

Paris, 25. — La Cámara de Diputados dio hoy un voto de confianza al Gobierno de Doumergue rechazando la moción socialista que pedía un inmediato voto de censura para el programa de Obras Públicas.

# QUADRONAL

(PRODUCTO SUPERIOR ALEMAN)

## Contra todo Dolor AHORA:

se vende en todas las farmacias, boticas, establecimientos principales, cantinas y pulperías

## UN AUTOMOVIL ARROLLA A UN NIÑO FRENTE A LA COCINA ESCOLAR

El sábado, en las horas de la tarde, se registró en esta capital un penoso accidente de tráfico del cual resultó gravemente contusionado el menor Eduardo Pérez, de seis años de edad, quien se encontraba frente a la Cocina Infantil, aguardando la hora de comida.

Del parte de tráfico respectivo, recogimos los siguientes detalles sobre el suceso:

Serían las cinco y media de la tarde del sábado, cuando en avenida segunda, entre calles cinco y siete, el automóvil número 1459, del servicio público, manejado por José Luis Bartrantes, atropelló al menor Eduardo Pérez, cuya edad ya apuntamos, el que se encontraba frente a la puerta de la Cocina Escolar, pasándole las ruedas del carro por encima. Al menor se le recogió por el mismo auto, trasladándose inmediatamente al Hospital de San Juan de Dios, en donde

dole las curaciones del caso.

Hemos hablado con los encargados en el Hospital de San Juan de Dios, esta mañana, informándonos en que la institución que las lesiones que presentaba el menor Pérez no eran muy graves y que ayer domingo salió de aquel establecimiento un tanto restablecido.

Mucho nos apena este suceso, dese-

## De la Clínica Bíblica

La señora Anita de Kellman ha sido hospitalizada, siendo atendida por la doctora Cameron.

El señor Salomón Schyfer ha sido operado esta mañana, con felices resultados, por el doctor Facio y la doctora Cameron.

ando que el niño restablezca definitivamente.

## Se busca a un jovencito Trinidad Solís

Ante la Agencia Principal de Policía de Menores se ha presentado el señor Rafael Solís, de este vecindario, con el objeto de que se proceda a la búsqueda de un hijo suyo, quien desde hace como dos meses desapareció de su hogar en esta capital. Se ha sabido que ese joven desaparecido se fue de San José hacia Puriscal y de allí ha pasado a Orotina, Naranjo y otros pueblos, pero se ignora a estas horas

referencia, ha pasado circulares a las autoridades de la República encareciendo la búsqueda de ese menor. Pero, mientras tanto, nos permitimos dar la filiación del muchacho con el objeto de ayudar a su localización. El sellama Trinidad Solís, cuenta con unos dieciséis años de edad, es de oficio hojalatero ambulante; al salir de su casa vestía pantalón negro, camisa azul y calzado amarillo. Ojalá se le encuentre.

## Para Señoras y Señoritas:

Lo que Ud. desea. Una buena media de seda natural, en los más lindos colores de moda y a precios que no admiten competencia:

"MODERNA" seda natural garantizada	₡ 5.00 par
"LA LURE" " " "	4.50 "
"BEMER" " " "	4.00 "
"SUPER ELASTIC" chifon " "	3.50 "
" " " extra " "	2.50 "

Medias de hilo de Escocia, finísimas, españolas de seda, a ₡ 2.00, ₡ 2.25 y ₡ 2.75 par. Medias "Triunfo", un artículo que garantizamos como muy durable 2.50. Para niños, medias fuertes y garantizadas desde ₡ 0.50, ₡ 0.75, ₡ 1.00 1.50. Para caballeros tenemos desde ₡ 0.50 el par hasta de 4.50

USTED puede APROVECHAR esta GANGA, visitando la TIENDA Y SASTRERIA

PANDOLFI HERMANOS

La Tienda de Moda y más Barata AVENIDA CENTRAL



**La salud del Dip. Sr. Rodrigo Villareal**

Con profunda pena nos hemos enterado de la gravedad que aqueja al diputado don Miguel Rodríguez Villareal, quien desde hace pocos días guarda cama víctima de violenta dolencia.

toda clase de esfuerzos por lograr la normalidad en la salud de don Miguel. Vivamente, nosotros deseamos lo mismo, para contento de los suyos y satisfacción de quienes nos estimamos sus amigos.

**EL HOMENAJE RENDIDO POR LOS FELIGRESES DE LA PARROQUIA DE LA SOLEDAD A SU PARROCO DOCTOR DON CARLOS BORGE**



Excmo. señor Nuncio Apostólico Monseñor Carlos Chiarlo



Doctor don Carlos Borge Cura de la Soledad

En las horas de la tarde del sábado pasado, en el salón del catecismo de la Parroquia de la Soledad, se tributó a Parroquia de la Soledad, se rindió un tributo de gratitud al señor Cura don Carlos Borge en manifestación del vivo agradecimiento que se tiene por sus labores en pro de la Parroquia. El acto fue presidido por el Excmo. señor Nuncio Apostólico en Centro América, Monseñor Carlos Chiarlo, y sujeto a un programa musical y literario apropiado al caso, en el cual tomaron participación con números de canto las señoritas Anita Pastor y Carmen Alvarado G., y de piano a cargo del Maestro Repetto. La señorita Consuelo Reyes Calderón ofreció al Doctor Borge este homenaje, pronunciando un conceptuoso discurso en el cual supo interpretar los sentimientos que hacia el Doctor Borge se tienen en aquella parroquia. Al terminar sus frases la señorita Reyes Calderón, la estimable dama doña Eulalia Facio de Zamora, como una de las más prestigiadas y antiguas de la Parroquia, colocó en el pecho del Doctor Borge el emblema de la gratitud parroquial, poniendo en sus manos un pergamino de ofrecimiento con la firma de numerosos vecinos.

guaje que tiene su vasta ilustración, saludó al Doctor Borge, perfilando todos los relieves que le hacen acreedor a la gratitud de sus fieles, pronunciando un muy bonito discurso.

Entre los aplausos de los concurrentes, y vivante emocionado, el Doctor Borge dió las gracias por la manifestación de cariño que se le tributaba, haciendo presente a los numerosos fieles que todos los progresos que había en el templo eran mérito del esfuerzo colectivo y que él agradecía esta como emblema e quienes de diferentes modos son sus colaboradores en las obras del culto. Terminó pidiendo al Excmo. señor Nuncio la Bendición del Sumo Pontífice para los fieles allí reunidos, y agradeciendo la distinción que recibía con su presencia en el acto.

El Excmo. señor Nuncio, Monseñor Chiarlo, accedió gustoso a la petición, no sin antes haber manifestado su complacencia por este festival y de agregar su felicitación al Doctor Borge por los entusiasmos con que dirige su Parroquia. Al finalizar, manifestó que al dar la Bendición a los fieles, anhelaba que ésta floreciera en bienes para los presentes y ausentes, para las familias todas de los congregados y por la prosperidad y grandeza de Costa Rica; pues de rodillas, todos los fieles recibieron la Bendición.

Se ejecutó el Himno Nacional, que fue cantado por todos los concurrentes, pasándose a la Casa Cural en donde el Doctor Borge ofreció una copa de champagne al Excmo. señor Nuncio y otros amigos.

A las seis de la tarde se dió por terminada esta simpática fiesta que ha dado al Doctor Borge, una prueba más de cariño y estimación.

**TODA CLASE DE HIERRO PARA CONSTRUCCION en cualquier cantidad y al mejor precio en el ALMACEN RODRIGUEZ. — Teléfono 2777.**



**Saben mejor**

PORQUE la liga de sus tabacos está hecha a base del mejor tabaco del mundo, el

**TABACO TURCO—**

**EL CIGARRILLO**

**ROYAL**

es el mejor entre las marcas populares

**Pruébalo y Compárelo!**

Distribuido por M. de MEDIOLA y Co., San José, C. R.

**LA NUEVA ORGANIZACION DE LA HAPAG LLOYD EN COSTA RICA**

San José, Costa Rica, Junio 1934

Señor: Como consecuencia de una nueva organización, las compañías navieras.

**HAMBURG-AMERIKA LINE (Hamburgo) y NORDDEUTSCHER LLOYD (Bremen)**

abrirán una oficina propia en esta República, que desempeñe su Agencia.

Al comunicarlo así a todos los amigos y favorecedores que durante tanto tiempo nos ha distinguido con su confianza, especialmente a nuestro don Victor nos permitimos rogarles si gan favoreciendo a la nueva Agencia prestándole su valiosa cooperación. Con la expresión de las más alta estima, nos repetimos muy atentos y seguros servidores.

**Victor Fabian y Cia. San José C. R., Junio 1934.**

Señor: Habiendo resuelto las directivas de estas compañías establecer una oficina propia en Costa Rica, los señores Victor Fabian & Cia., dejan, muy a pesar nuestro, la Agencia representativa que durante tantos años han tenido a su cargo.

La nueva agencia comenzará a funcionar en esta capital el 10. de Julio próximo con la denominación de **HAPAG-LLOYD Agencia Costa Rica**

Apartir del 10. de Octubre de este año se hará cargo de la gerencia de esta nueva Agencia con facultades de representante apoderado de nuestras compañías, el señor don.

Walter Schmidt. Hasta la llegada del Gerente a Costa Rica, atenderá los asuntos de la oficina el señor don "Rudolf Peters" quien ha actuado hasta hoy como representante especial nuestro.

Aprovechamos esta oportunidad para rendir nuestros agradecimientos a la firma Victor Fabian & Cia., por los valiosos servicios prestados a nuestras líneas.

**HAMBURG-AMERIKA LINE NORDDEUTSCHER LLOYD San José, Junio de 1934.**

Muy estimado señor: Nos es muy placentero elevar a su conocimiento que, a partir del 10. de Julio próximo, los negocios de las compañías navieras.

**HAMBURG AMERIKA LINE y NORDDEUTSCHER LLOYD,** serán tendidos por su propia agencia que, con la denominación **HAPAG-LLOYD Agencia Costa Rica**

se ha establecido en esta ciudad, con tiguio a la "Joyería Ortiz" en la Avenida Central Teléfono Número 2086, en donde confiamos recibir hasta la fecha el favor de sus apreciables órdenes.

Encareciéndole tomar la debida no-

**Ayer fue inaugurada la carretera entre Heredia y Santo Domingo del Roble**

**Con tal motivo se ofreció un almuerzo al Sr. Presidente de la República y al Sr. Secretario de Fomento**

En una de nuestras ediciones anteriores informamos que se había terminado ya la construcción de la sección de carretera de macadam asfáltico entre la ciudad de Heredia y la población de Santo Domingo del Roble de aquella provincia.

La inauguración oficial de esa obra fue dispuesta para ayer y con tal motivo la población de Santo Domingo del Roble estuvo de fiesta desde las

primeras horas de la mañana. Al medio día, en la finca de don Ernesto Rohrmoser, en las cercanías de la población, se ofreció un espléndido almuerzo al señor Presidente de la República y al señor Secretario de Fomento, para testimoniar al Gobierno el agradecimiento de todos los vecinos por la construcción de la carretera con lo que se ha beneficiado grandemente toda aquella región.

**MOVIMIENTO DE VIAJEROS PARA ALEMANIA**

El Consulado de Costa Rica en Hamburgo, se ha servido informarnos del siguiente movimiento de viajeros

—Llegan al País en el vapor "Corde y para Alemania.

**PAPEL PERIODICO Tamaño 28" x 42" RESMAS PLANAS ₡ 7.50 la resma Imprenta BORRASE Hnos.**

ta, nos ofrecemos de usted muy atentos, afmos, y seguros servidores, **HAPAG-LLOYD Agencia Costa Rica**

Agencia General Para Costa Rica y Nicaragua

chillera" don Emilio Dorsam, quien ha permanecido en Worms en unión de su familia. En el mismo vapor viaja la señorita Mariana Schleicher, originaria de Kitzingen del Main, quien va a casarse con el señor don Willi Kalschmidt, residente en San José. También viaja la señorita Hildgard Kany, residente en Berlin, pero nacida en Breslau, Silesia Alemana.

—También viene al país doña María Kreuzwald de Frederpsiedt, actualmente en Colonia, Renania, y el profesor F. Hoffmann, catedrático de Bremen en rápida jira por los países del Caribe. Llegará por la vía aérea.

**Provéase de GASOLINA en Cartago EN La Nueva Estación de Servicio de CARLOS RIVERA ALFARO INSTALADA Frente a la Bodega del Ferrocarril SERVICIO DIA Y NOCHE Aceite y Grasas - Agua y Aire**

# En la iniciación del Campeonato Nacional de Fútbol el Orión F. C. empata con el Alajuelense y el Herediano derrota al Buenos Aires

Ayer quedó inaugurado el torneo anual de fútbol correspondiente al año de 1934. De acuerdo con una resolución federativa, se efectuarán en forma turnada la eliminatoria del Comité Olímpico y los encuentros de Campeonato de primera fuerza. Esto, únicamente, en cuanto a las pruebas de primera fuerza, que con respecto a las segundas y terceras categorías los partidos se seguirán efectuando con regularidad todos los domingos. Los encuentros de ayer fueron todos oficiales de Campeonato.

En el Estadio les correspondía enfrentarse al Herediano y el Buenos Aires a primera hora, y el Alajuelense y al Orión a las diez, en match estelar. La asistencia fue escasa si tomamos en cuenta las anteriores entradas que produjeron los pasados encuentros por la Copa Olímpica entre estos mismos equipos. Oímos decir que es que a las gentes,

mejor dicho a la afición, no les gusta esperar juegos de campeonato. Nosotros creemos que el mal está en otra parte, y esa otra parte es la de que a la misma hora en que se juegan en el Estadio los encuentros de primera fuerza también en las canchas abiertas se efectúan los de segundas y terceras que, desde luego, restan concurrencia al primer encuentro.

Ayer, por ejemplo, mientras en las graderías veíanse grandes claros en su rededor los encuentros en la Sabana estaban animados de concurrencia que metió algarabía y se agitó enardecida por los lances de emoción que presentaban aquellos encuentros.

Una vez la Federación tomando en cuenta detalles señaló las nueve horas, en forma general, para los encuentros de fútbol de menor fuerza que tenían que cumplirse en la Sabana para que, próximamente a las

diez y media, hora en que empezaba el segundo juego en el Estadio, ya no hubiesen pruebas en las canchas abiertas teniendo, forzosamente, que concurrir al Estadio los que ya no tenían más juegos que ver en la Sabana. Sería quizás conveniente que la actual Federación considerase el caso.

**Herediano . . . . . 5**  
**Buenos Aires . . . . . 1**  
El que lee este score dice, inmediatamente, que "al Buenos Aires con todo y estar desintegrado no le fué tan mal". Ya sabemos todos en la forma desgana y desconsoladora en que se cumplen estos juegos en el que un cuadro es superior al otro. Sin embargo, lo que teóricamente decimos, en la práctica no resultó igual porque los heredianos, con todo y sus conocimientos, y su juego clásico de servicios con precisión y técnico, tuvieron que esforzarse para

lograr un triunfo decisivo. El score se mantuvo por mucho tiempo en un dos a cero a favor del campeón y no fué sino hasta terminar el encuentro que lograron hacer los otros tres goles.

Por momentos, el match presentó caracteres interesantes, después privó un amplio dominio en el conjunto herediano. El goal de la honra fué hecho por Sito Mondragón en una jugada efectiva. Dirigió la prueba don Marcial Ramírez bastante bien. Con el triunfo de ayer, los campeonos se apuntan los dos primeros puntos. Luego, habiendo empatado el Alajuelense y el Orión, la situación herediana mejora.

### El match Alajuelense vs. Orión fué bueno

Y lo que hizo que las glorietas se cubriesen un poco, fué el encuentro Alajuelense vs. Orión, por el que había gran entusiasmo. Se recordaba, en su favor, el inolvidable empate de ciento veinte minutos entre estos dos cuadros por la Copa Olímpica, en que vimos soberbios momentos de balompié clásico, efervescente, y de gran nervio.

No fué el encuentro de ayer tan crecido como el que citamos, pero debemos confesar que fué un buen encuentro. Sobre todo al terminarse el segundo tiempo en que las jugadas, en ambas porterías, paraban la respiración metiendo electricidad en la glorieta. El juego inició apenas regular, pero luego la actuación fué mejorando, tanto en un equipo como en otro, hasta encenderse. De los dos equipos relativamente jugó más el Alajuelense que el Orión.

Estos no tuvieron como otras veces de destacados. Luego que volvieron a encontrarse frente a esa pesadísima zaga que integran Alfaro y Vargas quien ayer hizo otro buen partido. Esto revela que Fabio va mejorando. Los dos equipos jugaron conjuntamente y el alajuelense, a pesar de que fué el más individual, logró presentar algunos tejidos bastante depurados. El resultado extrañará a muchos, sobre todo a los que creímos que el Orión iba a caballo en el grupo en que fué colocado. Ahora vemos que se encuentra al Alajuelense y sólo consigue un em-

Cuando Vino Dulce es lo indicado, sirva

# VINO de MARAÑÓN

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

y apreciará inmediatamente la satisfacción de sus invitados.

El vino que tiene sabor del trópico en vinos generosos del Mediterráneo.

# Casimires

Para dar más tiempo a la clientela de escoger lo que más le guste, nuestro socio se anticipó a enviar dos extensos surtidos de casimires, de ULTIMA NOVEDAD: escogidos personalmente por él, que desde hace dos años está en Europa, dedicado a conseguir lo mejor y lo más barato.

RECORDAMOS a la clientela que todavía sigue la gran realización, de los mil sombreros BORSALINO, que en obsequio los clientes damos a ₡ 16.00 cada uno. Pase a escoger el suyo.

## FEOLI y Cía., S. A.

LUCIDA FIESTA

DE SANTA ANA

Desde el momento que arribó a este pueblo el General Volio, a donde habita, donde tiene sus haberes, donde ha estado por espacio de veintidós años; el pueblo de sus simpatías, al que ha hecho progresar y donde se le aprecia por sus méritos en todo sentido, indiscutibles y, a quien nosotros volvemos los ojos para el bienestar del terruño, ha sido objeto desde su llegada, para que cientos de personas de todas las ciudades y cantones hayan venido a presentar sus respetos a este grande hombre.

El pueblo de Santa Ana había designado para festejarlo y rendirle homenaje, el domingo 17 de los corrientes; y en el espacioso salón de don Víctor García, la sociedad Santaneña organizó un café en su honor, siendo la Jefe de ella, la Profesora Rosita Hernández. Fue imposible que a pesar de tener mucha capacidad ese salón, pudiera tener cabida tanta gente, y así fue como en el servicio hubo que hacerlo en tres tandas para llenar el comedido. ¡Qué hermosa fiesta! La señora Hernández hizo el ofrecimiento,

to, con su discurso armonioso y sincero.

El General lleno de emoción contestó dando las gracias, con ese lenguaje florido y lleno de bellezas, con que Dios lo ha dotado.

Don Jorge Porras también usó de la palabra, que supo interpretar los sentimientos de este pueblo, desde que este caudillo hubo de remontarse en un trimotor a playas talvez desconocidas, y quizá para no volver. Este fue el tema del amigo Porras que supo definir la pena que le causó el viaje del amigo querido. Los oradores fueron colmados de aplausos.

A las 2 p. m. se dió principio a la fiesta, amenizada por la filarmónica, terminando a las seis de la tarde.

Fiesta de gratos recuerdos, la cordialidad más grande reinó; ratos amenos que se pasaron velozes y ceptito: Homenaje muy digno de su ofrecimiento y de alabanza para todos los que tomaron parte en él como colaboradores y a quienes felicito muy sinceramente.

Corresponsal

### MEJORIA DE DON RODOLFO TRAUBE

En la mañana de ayer fuimos informados de que nuestro estimado amigo don Rodolfo Traube, quien ha guardado cama bastante delicado de salud, ha entrado ya en un periodo de franca mejoría habiéndole sido ya posible dedicar algunas horas a la atención de sus negocios.

Mucho celebramos la mejoría del estimado amigo, la cual esperamos que sea efectiva.

PAPEL PERIODICO  
Tamaño 28" x 42"  
RESMAS PLANAS  
₡ 7.50 la resma  
Imprenta BORRASE Hnos.

## Llegaron los

# GENEROSOS

para SOBRETODOS

EN LOS ULTIMOS ESTILOS Y COLORES

# "EL ENCANTO"

R. PERERA & Cía.

pate, lo que quiere decir que el Orión no superó a los manudos.

Al Orión le faltó Salazar y Guido Matamoros quien aún sin reponerse del todo de su lesión en un pie se presentó en el alero derecho de la constelación. Pensamos que en esa forma no podrá Matamoros curarse bien y, lejos de esto, se echará a perder. Un jugador lesionado no debe de salir a la brega, sino cuando se encuentra en perfectas condiciones de cura a juicio del médico.

La delantera azul-grana trabajó en la misma forma que ya le conocemos. Muy movidos, pusieron todo lo que estuvo a su alcance por vencer a las defensas alajuelenses que se crecieron. Los "gemelos" ayudados por Gómez y las alas Flores y Matamoros pusieron sus conocimientos por doblegar la medular eriza donde Guapo volvió a destacar lo mismo que los alas laterales Romero y Madriz. Es cierto que el primero no estuvo a la altura del segundo, pero en el segundo tiempo Plinio mejoró y mucho. A la retaguardia estaban Vargas, colosal, y Alfaro, el catedrático quien, —tenemos que lamentar—

dibujó la constelación.

Matamoros hace un centro largo que Hernán Bolaños, con gran oportunismo, logra andar sobre la carrera. El equilibrio del juego hizo que éste tomara mayor colorido. Las jugadas son entonces más emotivas y en el campo hay buen fútbol y, sobre todo, de nervio y efectivo. Debemos reconocer que los ágiles "manudos" presentaron magnífica forma. Tanto Tabash como Evelio, Arroyo y Buroy desplazaron bien, entrabando con constancia y decisión.

Ayer le vimos un buen partido a Arroyo, jugando con más serenidad, haciendo muy buenos servicios y usando su remate que es poderoso. Padilla llenaba apenas un hueco. Hizo mucho, pues siendo un medio se le obligó a jugar de extremo. Martínez es, indudablemente, el mejor ágil de los alajuelenses, pero notamos que Martínez no tiene puesto fijo en la línea. Le vimos de interno, de extremo, ora al ala derecha, después a la izquierda. Sería conveniente que Martínez se le señale un lugar fijo para alinearse.

La media orionista se resintió bastante con la ausencia del Macho Salazar. Este muchacho ha venido dando una buena labor. Butch fué el de siempre y en la zaga, Sapriisa estuvo bien, y Tellini mejor. Pero cabe sobre todo, hacer un elogio de Mata, quien, indudablemente, marcha a grandes pasos hacia los primeros puestos entre nuestros guardametas nacionales. Ayer tuvo un rendimiento indiscutible.

Los "gemelos" estuvieron mal de remate. Les vimos hacer varios disparos afuera. Con todo y eso, durante el trabajo presentaron a Vieto también en muchos de estos lances hubo mucho de suerte para el cuadro roji-negro. (Los últimos instantes de juego fueron dominados por el Orión pero esto se produjo al ser atacado Alfaro lesionado. Entonces algunos ágiles, entre ellos Tabash y Buroy bajaron a cubrir la puerta de los esfuerzos dominadores de la constelación se encontraron con la puerta cerrada. En general, hemos de reconocer que tanto el Orión como Alajuelense, dieron un partido digno de una apertura de campeonato, al cuando un score equilibrado: uno a uno.

Dirigió el juego don Guillermo Rosales que lo hizo satisfactoriamente. Hubo un penalty que, posiblemente, no por su colocación y por el apelinamiento de jugadores que en el momento había en la puerta del Orión. La falta se produjo al bear Buroy de su extremo, con tiro fuerte y bajo que fué interceptado con las manos por un defensor azul-grana. El resto del arbitraje fué bien.

El próximo domingo no habrá juego de Campeonato en la primera fuerza sino que corresponde el día a juego por la Copa Olímpica. El Campeonato menor si se verifica.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, agendas, etc.?

IMPRENTA BORRASE Hnos.

TELEGRAMAS RESAGADOS  
Gerardo Solano, José Ramón Górriz, Judith J. v. de Bonilla, Carlos L. de Cardenas, Humberto Arias.

# SOCIALES Y PERSONALES

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

## SANTOS DEL DIA

Martes, 26. — Santos Juan y Pablo, hermanos mártires; Pelayo, mártir y santa Perseveranda.

## ASES DEL DIA

Aguardé que alguien se condoliese de mí y que alguno me consolase, y lo hallé. Salmo 68-21.

—¿En qué coloco su confianza el día de mañana? ¿Acaso oírás Dios sus clamores cuando venga sobre él el día de la calamidad? Job 27.

—Renueva, Señor, en mi corazón el espíritu de verdad y sencillez. Salmo 50.

## NATALICIOS

Se celebran mañana, doña Lilly Rohmser de Vargas Facio, doña María Teresa Ulloa de Font, doña Adela S. de Carvajal; señoritas Beatriz Castro Rawson, Ana María Serrano Emilia Aguilar Esquivel, Julieta Hernández Aguilar; señores M. I. se-

ñor Canónigo don Mariano Zúñiga V., don Francisco Hernández Holgado, y don Francisco Chavarría Salas.

## FECHA MATRIMONIAL

La celebran mañana, don Geo C. Cornick y doña Corina Rodríguez, 1924; don Rubén Robles Trovo y doña Edna Fernández, 1927; don Federico Volio G. y doña Mercedes Céspedes, 1920.

## RECORDATORIOS

Cumplen años mañana de haber fallecido, doña Sara Evelia Araya de Aguilar, 1933; señoritas Ofelia Rodríguez Benediti, 1904; Adelia Pinto Aguilar, 1899; señores don Higinio Zeledón Montero, 1933; don Celso Castillo Sancho, 1933; don Jorge Salazar Oreamuno, 1933; don Guillermo Matamoros González, 1932; don Francisco Salazar, 1932; don José Zúñiga, 1877; don Carlos Campos Acosta, 1904; don Camilo Vargas, 1916; M. I. Doctor don José Zamora Castro, 1923; y don Ildefonso Ulate.

Juan L. Madriz M.

da por este medio sus más profundos agradecimientos al distinguido galeno don Guido Casoria Pereira, y se complace en reconocer una vez más sus méritos indiscutibles y sus profundos conocimientos de la ciencia.

San José, 25 de Junio de 1934.

# La Ultima Sensación de la Moda

en Biarritz, en Ostende, en la Costa Azul y en todos los lugares de verano, son las

# PRECIOSIDADES

en Telas de Listas verticales, en zig-zag y diagonales, que recibió

# LA COMPETENCIA

de Madrigal



## SOCIEDAD ANTAÑO

En 1910, contraen matrimonio don Esteban Alvarez García y doña Amalia Orozco C.

## AMONESTACIONES

En la Parroquia de la Merced, se hacen las amonestaciones de matrimonio de Rafael Barboza Barrantes y Emilia Carballo Alvarez; Néstor Pinoy Benitez y Francisca Sánchez Pinedo; Mario Sierra Cantillo y Clara Hernández Valenciano; Francisco Bolaña Mena y Justa Arguedas Brenes; Rogelio Montoya Montero y Claudia Herradura Quesada; Narciso Portilla Mora y Antonia Berrocal Sánchez.

## DOÑA ELENA F.

Dichosamente podemos anunciar el establecimiento de tan estimable dama, que fue sometida en días pasados a una delicada operación en la Clínica del Doctor Hernández, y cuyo estado de salud permite su traslado a su casa de habitación.

## CON RAMON ORTIZ

Mucho nos alegramos de su mejoría a la cual esperamos que sea efectiva.

## RODRIGO

Para imponérsele el nombre de Rodrigo, ha sido cristianado en la Parroquia de Puntarenas el infante nacido en el hogar de don Luis París y su esposa doña María Steffens.

## DE REGRESO

El domingo próximo, después de haber permanecido en esta capital durante algunos meses, saldrán con destino a los Estados Unidos, lugar de su residencia, doña Gloria de Dow y su hija doña Adelita Grave de Peralta.

Al despedir a las estimables viajeras que han compartido durante algunos meses nuestra sociedad, les deseamos feliz travesía y grata permanencia en la ciudad de su destino.

## EL LICENCIADO DON FERNANDO VOLIO

Ha continuado siendo mejor el estado de salud del Licenciado don Fernando Volio Sancho, después de la operación que le fue practicada en la Clínica del Doctor Figueres en días pasados.

Deseamos el completo restablecimiento del estimable paciente.

## FELICITACION

Mañana celebran el décimo aniversario de su matrimonio nuestros amigos don Jorge Novoa Castro y su señora esposa doña María Raave K. Nos es muy grato anticiparles enhorabuena, deseando que muchos respaldos de felicidad formen el futuro de su hogar.

## BODAS EFECTUADAS

En la Parroquia de la Soledad, se efectuaron el sábado pasado las bodas de don Mario Jiménez y la señorita María Felicia Muñoz; don Filiberto Zúñiga Gamboa y la señorita Cristina Madrigal.

## PARA SIQUIRRES

Salieron para Siquirres, en donde permanecerán durante varios días, don Alfredo Carazo y don Gerardo Brenes.

## RESTABLECIDA

La señorita Flory Villafranca Güell, se encuentra ya restablecida, habiendo sido trasladada de la Clínica del Doctor Hernández a su casa de habitación.

## DON CARLOS FOURNIER Q.

Mucho celebramos el restablecimiento que se nota en el organismo de nuestro estimado amigo don Carlos Fournier Quirós, quien fue sometido a una delicada operación en el Hospital de San Juan de Dios en días pasados, diagnosticada por violenta enfermedad.

Contra nerviosidad

Tabletas de Adalina

## PARA WASHINGTON

En fecha próxima saldrá para Washington el señor Secretario de Salubridad Pública, Doctor don Solón Núñez, acompañado de su hija la gentil señorita Cynthia, quienes permanecerán por varios meses ausentes de esta capital.

Deseamos a los estimables viajeros una feliz travesía y grata permanencia en la ciudad de su destino.

## TE DE DESPEDIDA

Doña Elena de Jiménez y la señorita Angela Pacheco, hacen los preparativos para ofrecer en fecha próxima un té de despedida a doña Lola León Chaverri, que saldrá para los Estados Unidos, en donde fijará su residencia.

## ESTIMABLE VIAJERO

Por vía aérea llegó ayer domingo en la mañana el señor don James F. Moya representante de la importante casa americana de patrones impresos Mc. Call.

Viene el señor Moya a fomentar más intensamente el negocio de los patrones impresos Mc. Call tan conocidos por nuestro mundo femenino. Presentamos al señor Moya el más cordial saludo.

## EL PRESBITERO ZAVALETA

Con viva complacencia hemos de llevar al conocimiento de nuestra sociedad la mejoría experimentada en el organismo del estimable Presbítero don Manuel Zavaleta, cuya dolencia mucho nos preocupó cuando supimos del mal estado de su salud que motivó su traslado a esta capital.

Nos alegramos del restablecimiento del Padre Zavaleta, el cual anhelamos que sea efectivo.

## BAUTIZOS EN LA SOLEDAD

En la Parroquia de la Soledad, se han efectuado los bautizos de los niños siguientes:

Edith, nacida el 5 de Enero, hija de Clodomiro Villalta Carvajal y Aimerina Céspedes Flores.

José Cristián, nacido el 28 de Mayo, hijo de Jesús Elizondo Bermúdez y Benigna Salazar Guzmán.

Gemma Claudia, nacida el 6 de Junio, hija de Noé Retana Fallas y Jacinta Carvajal Ureña.

Alexis Eduardo, nacido el 19 de Abril, hijo de Gonzalo Obando y Angela Alvarado.

Ramona Mercedes, nacida el 9 de Junio, hija de Gordiano Fernández y Hortensia Angulo.

Napoleón, nacido el 14 de Mayo, hijo de Otto Garrido Conejo y Estrella Guerrero Herrera.

Rodrigo Rubén, nacido el 5 de Junio, hijo de Rubén Mora y María Cristina Jara.

Miriam, nacida el 15 de Mayo, hija de Bolívar Villalobos Araya y Clemencia Rojas Conejo.

Teresita, nacida el 15 de Junio, hija de Fabio Garro Díaz y Clemencia Díaz Carvajal.

Rita Antonia, nacida el 13 de Junio, hija de José Rodríguez Zamora y Delfina Muñoz Mora.

María Ester, nacida el 18 de Diciembre, hija de Enrique Chavarría

## NATALICIO DE UNA JOVEN DAMA



Como siempre, con intenso cariño, vamos a depositar con unas horas de anticipación nuestro mensaje de congratulación al hogar de nuestros estimados amigos don Guillermo Vargas Facio y su señora esposa doña Lilly Rohmser, para saludar a la joven dama que rememora mañana el aniversario de su natalicio.

El correr del tiempo ha puesto al lado de los corazones de Guillermo y Lilly la dicha de dos hijos, sobre quienes se esparce toda la rauda de gentileza con que se fundó este hogar en donde ha de celebrarse muy íntimamente esta fecha, a donde van nuestros pensamientos de ventura en el día de mañana.

Doña Lilly R. de Vargas Facio

## JORGE



Don Jorge Salazar Oreamuno

Fallecido el 26 de Junio de 1933. Fue al caer de la tarde, después del toque del Angelus, cuando la naturaleza misma entraba en la apacible tranquilidad de una noche, que, rodeado de los corazones afectos, bañado su rostro por la luz del cirio bendito que alienta las almas de los agonizantes, durmió en la Paz de Dios, el recordado joven don Jorge Salazar Oreamuno.

Un año va! marcado en la división del tiempo, pero que para el corazón de la madre, abuelita y familiares, ha sido un solo tiempo de amargura y dolor trascendido ya desde que se apagó la vida del gallero joven que sabía del mérito y el esfuerzo para triunfar en los campos de la vida.

Su recuerdo, unido a la hora de su muerte se revela con más vivos caracteres en este primer aniversario en que ayudamos nuestro cariño para llevar a quienes le lloran el testimonio de

Lumbago

Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

Acceptada la apelación en el proceso por irregularidades en la Penitenciaría

Ayer, el Juez Segundo de lo Contencioso dictó un auto en el proceso que se sigue contra los Comandantes de la Penitenciaría por irregularidades en ese centro penal, por medio del cual se acepta la apelación interpuesta por el acusador, apelación de la que conocerá el Tribunal de la Sala Segunda de Apelaciones, quien será la que resuelva sobre el sobrestamiento provisional dictado en favor de los procesados por el referido Juez de lo Contencioso.

# Camisas de Noche

Primorosamente bordadas, en la más fina batista,

Surtido variadísimo de colores

llegaron directamente de Suiza, a

# "LA GLORIA"

E. CRESPO & Cia.

# Existe la idea de que, EN REALIDAD EL ASUNTO ES ASI:

Es una cosa lógica que, al alimentar las plantas, éstas cojan mejor desarrollo y den mejores cosechas; y si se les quita el abono, vuelven paulatinamente a dar rendimientos según la fertilidad del suelo, pues ninguna planta puede dar más cosecha que la que admite su estado natural de fertilidad.

REFLEXIONE UN MOMENTO y llegará al convencimiento de que en su propia conveniencia está el mantener sus suelos en el más alto estado de rendimiento, usando el más eficaz de los fertilizantes completos:

## NITROPHOSKA IG

### LA COMANDANCIA DE PLAZA DE ALAJUELA RECOMIENDA A LOS PROPIETARIOS DE GANADO, EN SU JURISDICCION, MARCAR LAS RESES

La Comandancia de Plaza y de Policía de la ciudad de Alajuela ha remitido una circular que textualmente dice:

Señores Comandantes Cantonales de Grecia, Naranjo, San Ramón, Palmares, Orofina, Villa Quesada, Alfaro Ruiz, Poás, San Mateo y Atenas.

A fin de facilitar la investigación y paradero de los animales robados, sírvanse ustedes impartir sus órdenes, por medio de sus subalternos en sus respectivas jurisdicciones, para que impongan a los vecinos de la necesidad e importancia en su propio be-

neficio de marcar el ganado, así vacuno como caballar, pues en la mayoría de los casos las autoridades tropiezan con la dificultad de no poder identificar los semovientes robados por la falta de fierro o marca, siendo mayor su dificultad en los casos en que los animales son destazados para burlar la investigación.

En espera de que Uds. cooperarán en este sentido, soy de Uds. muy atento servidor.

GILBERTO PANIAGUA

Comandante de Plaza y lo. de Policía

### La Empresa que actualmente tiene la concesión de la pesca, perjudica y arruinaría a nuestros pescadores nacionales

Aún cuando todos nuestros esfuerzos fracasaron para obtener toda clase de información sobre la concesión que se dice otorgada en su favor la actual Empresa que tiene bajo su control la pesquería en nuestros golfos, nos permitimos defender los intereses de nuestros pescadores, quienes todo se encuentran alarmados sobre las inactividades tan pasivas que el Gobierno le tolera a esta empresa extranjera, sin saberse a punto fijo, que rendimientos dá al Fisco, pues hasta la fecha, se ignora las formas del contrato y la cantidad de dólares que debe pagar por tales derechos, que lejos de beneficiar el Tesoro Nacional, perjudican los intereses de los pecadores, que actualmente ven con dolor que sus medios de vida, están bajo los abusos de una compañía, que sin importarle un comino el derecho que asiste a nuestros humildes y pobres empresarios, solo trata de ampliar sus radios de acción comercial para así mismo cubrir sus compromisos en el exterior.

Creemos que si verdaderamente existen privilegios a favor de esa Empresa, el Gobierno debió haberles señalado sus excursiones en zonas fuera del Golfo de Nicoya; sabemos que sus "raids" lo hacen sus barcos dentro del campo de actividades de nuestros pescadores, logrando aquellos atrapar toda la sardina, que es para quienes no pueden salir fuera del Golfo, la esperanza de sus trabajos y naturalmente al coger la sardina lo que hacen es ahuyentar el pez grande obligándolo desde luego a trasladarse a apartadas secciones del golfo, lugares adonde el pescador nacional no puede trasladarse por no tener los medios de darse el taco de una lujosa flotilla de barcos.

Creemos que las autoridades superiores, directamente están llamadas a hablar en este negocio, y nos den su parecer informativo, pues hay testimonios de que frente a Manzanillo, han visto la flotilla en actividades, siendo esto el motivo de protesta que nos induce a salir en defensa del nacional, que ve y siente ya las consecuencias de la referida empresa que dicen que paga la cuantiosa o ridícula suma anual de 125 dólares por este leonino contrato, que según dices, están en él y entrelazados ciertos personajes, que no ven ni toman en consideración los perjuicios que directamente le ocasionan al pobre pescador que tiene que batirse a remos y desafiar el peligro de la vida para ganarse unos centavos y así cumplir sus deberes del hogar, que dada la carestía de la vida, los centavos que con peligro de su existencia, amparados a su amor al trabajo, son las miserias que no les alcanza ni para cubrir las necesidades de

#### PUBLICADAS HOY LAS NOTAS

Londres, 22. — El White Paper ha publicado hoy la nota alemana del quince del mes en curso, así como la nota de contestación de Sir Simon del veinte del mismo mes. Sir Simon, a través de su nota, expresa la buena disposición en que está la Gran Bretaña para discutir la posibilidad de un arreglo en cuanto al trato de los acreedores británicos. Se sugiere en último término que Alemania envíe inmediatamente representantes a Londres con el objeto de iniciar los debates sobre la responsabilidad de un entendimiento amigable.

la vida. Es el momento oportuno para aclarar este negocio, y esperamos de quienes sean los llamados a informarnos, lo hagan para así mismo tocar otros resortes que se animen a cortarles las alas a la Empresa aludida, que solo busca su negocio en perjuicio del pescador nacional (De "El Viajero" de Puntarenas)

### Hoy será enterrado en Nueva York el cadáver de don Juan Ma. Esquivel M

En nuestra edición del sábado último dimos cuenta del fallecimiento del señor don Juan María Esquivel Matamoros, ocurrido a bordo del vapor California, a la entrada de La Habana, el día 21 de los corrientes.

Noticias cablegráficas recibidas hoy en esta capital informan que la esposa del señor Esquivel Matamoros siguió con el cadáver embalsamado de su esposo dirigiéndose a New York,

en donde hoy se le ha de dar cristiana sepultura.

La dirección de la señora viuda es la siguiente: 1986 Amsterdam Avenue, New York, U. S. A.; de la que informamos para comodidad de todas aquellas personas que deseen enviar sus manifestaciones de condolencia.

Renovamos la expresión de nuestro pesar a todos los deudos del señor Esquivel Matamoros.

Imprenta BORRASE HERMANOS



### Pero ¿lo sabe ya todo el mundo?

Las consecuencias de una enfermedad de las vías urinarias, no solamente son molestas y a menudo muy dolorosas para el que las padece, sino que además pueden ocasionar las mayores complicaciones. Por eso es aconsejable servirse de un remedio de acción segura y pronta, de las tabletas de HELMITOL.

Las tabletas de HELMITOL empiezan a producir su acción depurativa y bactericida desde la pelvis renal. Así limpian todas las vías urinarias de materias insanas y gérmenes patógenos. Conviene recalcar muy especialmente la rápida desaparición de los dolores y molestias de micción, bajo el efecto de las tabletas de HELMITOL.

Las tabletas de HELMITOL facilitan la función renal, consistente en primer término, como es sabido, en la depuración de la sangre. Cuerpo y espíritu se conservan así sanos y fuertes.

Para la limpieza y desinfección de las vías urinarias, únicamente

las tabletas de

**HELMITOL**

El antiséptico urinario preferido  
La Cruz BAYER garantiza el resultado prometido.



CASA BAYER, Apartado 1534, San José  
Sírvense enviarme GRATIS el folleto:  
¡Disfrute usted también de salud y alegría!

Nombre y apellido: \_\_\_\_\_  
Población y calle: \_\_\_\_\_ 45

### Se infiere una grave herida con una hacha un trabajador de Naranjo

Ayer, en las horas de la mañana, en el cantón de Naranjo tuvo lugar un grave suceso al inferirse una grave herida con un hacha un trabajador vecino de ese lugar.

Según los informes que al respecto se nos suministran, el trabajador que responde al nombre de José Vargas Jiménez, se ocupaba en hacer terna

de un árbol, con tan mala suerte, que el hacha que ocupaba en esta labor se le infirió una profunda herida en su pie derecho.

El estado del herido era ayer tarde delicado, por lo que se ordenó su traslado al hospital San Juan de Dios en donde se le atiende.

Aféitese con gran  
placer, con las

NUEVAS MAQUINAS

**GILLETTE**

y Hojitas de Afeitar Paquete Azul que a los más Convenientes Precios vende

**ROBERT**

Todo lo de afeitarse: máquinas, brochas, crema, jabón, hojitas de todas marcas le ofrece el

**ALMACEN ROBERT**

### Aires moravianos

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Luis González, quien a casusa de grave enfermedad sus familiares se vieron precisados a trasladarle a Alajuela, pero, que a Dios gracias, ya se encuentra fuera de peligro, cosa que nos alegramos mucho.

Digno de felicitación es el competente director de los trabajos de la nueva escuela don Chico Jiménez; hemos visto un busto del recordado don Jesús Alfaro que está modelando y podemos decir que es un trabajo digno de todo encomio; asimismo en el cementerio, hay otro busto del nunca bien llorado jovencito de nuestro particular amigo don Ismael Chávez, comprendemos que don Chico es un acabado artista.

Los amigos filarmónicos están de plácemes; pronto estrenarán el uniforme que unos amigos de ese cuerpo consiguieron con el Gobierno. Ese estreno se hará con un retreta de gala.

Felicitemos a tan simpáticos artistas así como a los iniciadores de tan hermosa idea, estimulándoles para que sigan en sus estudios y pronto podamos decir: tenemos un cuerpo filarmónico que puede competir con cualquiera de los demás cantones.

Monge Negro

### PROGRAMA COMPLETO DEL FESTIVAL WAGNERIANO DE BAYREUTH QUE SE INICIARA EL 22 DE JULIO

El programa del festival wagneriano que tendrá lugar este año en Bayreuth desde el 22 de julio hasta el 23 de agosto ha quedado definitivamente completado. Entre el elenco de artistas figuran nombres tan conocidos como los de Helge Roswaenge, Herbert Janssen, Ivar Andresen, Rudolf Bockelmann, Kathe Heidersbach, Margery Booth, María Muller y Sigrid Oñegin.

Los directores de orquesta serán Richard Strauss, Carl Elmendorff, Heinz Tietjen y Franz von Hoesslin. La or-

questa de los festivales está compuesta de 137 profesores, con Edgar Wolfgang de Leipzig como primer violín. Forman la masa coral 105 coristas bajo la dirección de Hugo Rudel. Para la gran escena final de "Los Maestros Cantores", en la gradada de Nuremberg, se suman a los coros del teatro, otros 250 coristas de ambos sexos de los orfeones de Bayreuth. Además de Los Maestros Cantores se pondrán en escena "Parsifal" y las cuatro jornadas de la tetralogía "El Anillo del Nibelungo".

### DUELOS RECIENTES

—Héctor Renán Díaz, de 11 meses y 4 días, vecino del Hospital, hijo de Héctor Díaz Ramírez y Matilde López Cascante, falleció a las 20 horas del 20 de los corrientes.

—José María Ramírez, de 3 días, vecino del Hospital, hijo de Rosendo Ramírez y Salvadora Quesada, falleció a las 30 minutos del 20 de los corrientes.

—Argentina Caruzo, de 5 meses y 27 días, vecina de San Sebastián, hija de Juan Caruzo Alvarado y Amanda Torres Vargas, falleció a las 17 y 15 horas del 19 de los corrientes.

meses y 17 días, vecina de Catedral, hija de Tobias Solano Siles y Blanca Ulate Zamora, falleció a las 4 horas del 21 de los corrientes.

—Maximiliano German Mena, de 1 año, 7 meses y 6 días, vecino del Hospital, hijo de Agustín Mena Sánchez y Marcelina Sáenz, falleció a las 6 horas del 22 de los corrientes.

Flor de María Córdoba, de 1 mes y 26 días, vecina de San Sebastián, hija de Guillermo Córdoba Marín y Rosa Chacón Ramírez, falleció a las 4 horas del 21 de los corrientes.

Su hermanita gemela, María Cecilia, falleció a las 10 horas del día 21.